

普京的報復

公共電視台(PBS)的"前線"系列(Frontline)於10月至12月播出"普京的報復,上下集"是個值得推薦的節目。即便仍然是從美國的觀點敘事,它至少訪問了幾位俄國知識分子,包括一名替普京說話的人。該節目告訴我們,為什麼普京會做他所做的事,即:佔領和兼併克里米亞,介入敘利亞內戰,並於去年動用各種手段,設法影響美國大選。希萊莉落選,特朗普當選,普京絕對是興奮地大喝伏特加,在自己的臥室裡手舞足蹈,高興的不一而足——因為他報復成功了。

從頭說起

八零年代末,普京,作為駐東德的KGB頭目,親眼看到東西柏林之間的高牆被推倒,也看到接下來華沙陣營崩潰,中東歐各國獨立自主,葉利欽政變奪權,共產黨被廢,以及全蘇聯湧現出幾十個甚至更多的政黨,競選奪權,導致中央權力結構癱瘓和各加盟共和國紛紛獨立。他也看到,從1991年開始,趁著解體的混亂,蘇聯內的貪腐勢力勾結西方財團,把當時世界第二強國的資產盜賣一空,產生了一批在倫敦及其他西方國家購買豪宅做寓公的巨富,也使得全俄億萬人民陷入貧困。普京作為一位熱愛俄國的領袖,對蘇聯解體的痛心可想而知,所以他非常主觀地說,那是"二十世紀最大的地緣政治災難"。

其實,戈巴喬夫與葉利欽,以及他們手下一大批精英,都曾經對美國存在著許多不實際的期望,認為既然俄國實行民主了,美國一定會給予援手。當克林頓訪問莫斯科的時候,葉利欽對他真的是推心置腹,認為將來美俄會建立起真正的夥伴關係。儘管就在哪個時候,花言巧語的克林頓就對他說,美國歡迎中東歐國家,甚至俄國,加入北約。葉利欽這位酒鬼被忽悠地一愣一愣地,因為從帝俄起,俄國人一心就想加入歐洲,希望被歐洲接受為自家人,所以他沒有拒絕(節目說)。但是原來建構北約的目的就是為了對付他熱愛的俄國,那麼,俄國加入北約到底是為了對抗誰呢?對抗自己?這真是玩笑開大了。俄國加入北約的意思當然是,俄國就此成為美國的附庸,美國就獨霸天下了!

蘇聯斷崖式的衰退和混亂使得葉利欽知道他已經無法控制局面,所以就在1999年底,世紀轉換之際,把總統的位子交給了當時已經被他提拔為總理的普京。從2000年1月1日開始,經過多次選舉和與他的親信梅德涅夫互換位子,一直到今天,普京主宰了俄國的命運。他上任的時候說了一句類似毛澤東1949年說的"中國人站起來了"的話,他說他要"恢復俄國的榮耀和尊嚴"。

伊拉克的毀滅和顏色革命

對普京而言,北約擴大是第一期警報,可是俄國非常弱,根本無力應對。等到2003年,小布什捏造的理由侵略伊拉克,加上美國外交界瀰漫著新保守主義思想,即美國是唯一超強,順應歷史的必然發展,應當向全世界推動民主化,維

◎水秉和

持它的超強地位(民主化是要把不民主的政權變成民主,即"regime change"),"政權顛覆")。伊拉克的毀滅使普京初次意識到,有一天美國可能會向俄國下手。同一年,格魯吉亞發生了學生運動,導致總統重選。2004年,烏克蘭發生第一次橙色革命(顏色革命一詞自此成為這些運動的總稱);2005年,吉爾吉斯發生鬱金香革命。這三個共和國都是原蘇維埃體系的一部分,所以說,普京看到,民主化浪潮越來越逼近俄國本土。雖然運動主要是由內在原因觸發,可是普京相信,它們也有外國勢力參與其中,提供意識形態,金錢等幫助。他懷疑其中都有美國中情局的黑手,所以,2007年,在德國慕尼黑舉行的北約安全會議上,普京單刀直入說,"首先要指出,美國已經逾越了它的界限..."公共電視台的鏡頭對著台下前排的美國國防部長Gates,參議員麥肯恩和李伯曼,看三人的反應。三人都在得意地冷笑。

卡達菲之死

阿拉伯之春是2010年從突尼斯開始的,開始的時候非常清楚是自發的,可是後來性質出現了變化。對普京影響最大的是卡達菲之死。2011年,卡達菲被造反派追捕,躲到下水道中,被拉出來,滿臉是血,全身臟兮兮的。節目中說,他手上有自己的大便。造反派痛打他之後把他當場槍斃,死狀極為淒慘。造反派之所以能夠取勝,是因為英美法三國掌握了制空權,使卡達菲的空軍失去作用,並且向造反派提供了許多先進武器。據接受訪問的一位曾駐莫斯科的記者說,普京"一次,兩次,一而再地注視卡達菲死狀的視頻"。節目說,他深恐這個命運會降落到他的身上。電視上也反映出希萊莉看到卡達菲死狀視頻的表情。她先是驚呼一聲,然後說,"我們來了,我們看到,他死了!"然後大笑。

莫斯科的大遊行

大概是該來的總要來的吧,緊接下來,2011年底,在俄國地方選舉中,群眾抗議普京的統一黨舞弊。在他們之間傳遍的手機照片顯示,投票前,票箱中已經塞了許多選票。這是俄國大規模群眾抗議的開始。從那時起,街頭抗議的行動一直到2012年中的總統選舉時都沒有停止,有幾次參加示威的人數超過十幾萬。許多反對派被捕和被毆。參與其中的份子很雜,包括一些外國的非政府組織,如人權組織和同性戀集團等。希萊莉也在美國遙遙喊話,支持群眾運動,呼籲普京克制。如果要說,普京什麼時候開始從骨子裡痛恨希萊莉的話,那應當就是這個時候。

接下來就是烏克蘭了。烏克蘭自1992年獨立以後就沒有出現過不腐敗的政府,差別只是:到底該政權是親西方還是親俄?美國主管歐洲事務助理國務卿 Victoria Nuland曾經公開聲稱,美國為了鼓勵烏克蘭的"民主化"花了五十億美元。當烏克蘭於2014年再次發生大規模群眾抗議活動的時候,她親自到廣場去分發食物給示威者。眼看烏克蘭要倒向歐盟並可能參加北約,普京出手了。他派遣了摘掉軍隊番號的"小綠人",坐著坦克,拖著大砲,大舉開進烏克蘭東部,保護兩省講俄語的烏克蘭人,並佔領了克里米亞。為了俄國本身的安全,他絕對不能容許烏克蘭成為北約的一員。

2016年

2016年出現了一個異常政治現象:一位從來沒有直接參與政治的億萬富翁特朗普擊敗了在政海翻滾了幾十年的希萊莉。許多人稱之為黑天鵝。夏季,輿論傳出,俄國利用盜取的民主黨黨內的黑材料替特朗普助選。我們現在已弄清楚這個助選的力度,它們包括:一,曬民主黨競選總部電郵,其中清楚顯示,希萊莉採用不合法的手段壓制對手桑德斯,導致桑德斯支持者在民主黨的提名大會上集體抗議退席。這個黨內衝突很可能壓低了後來投票時民主黨選民的投票率;二,維基解密揭露希萊莉的電郵,促使聯邦調查局局長科米在選前兩週宣布,調查局要對新發現的希萊莉電郵進行調查。三,數萬份來自俄國製造的,假借美國選民名義在社交網站(臉書和推特)傳播的假新聞,包括指控希萊莉販賣兒童和謀殺一些調查她和她老公的警務人員,轟傳到數以百萬計的網民的視頻上。

節目說,中情局通過秘密手段,證實普京直接指示了這些行動,但是為了不暴露情報來源,它只是含糊地說,俄國行動來自"最高當局"的指示。可是,在國安機構向議會匯報之後,共和黨議員們為了選舉,不肯為這些情報背書。由此可見,即使在這麼重大的事件中,黨派利益超越了國家利益。這當然是民主制度的一個根本缺陷,不過,關鍵問題是,到底希萊莉落選是普京造成的嗎?如果沒有俄國干擾,她是否也會落選呢?

這是普京的功勞嗎?

且讓我們看看幾個關鍵州的選票分配情況吧。特朗普是以304對227的選舉人票打敗了希萊莉。關鍵是,歷來被民主黨輕易取勝的幾個工業州,即密西根,威斯康辛和賓州,這次倒向了特朗普。且讓我們看看票數:密西根州,特朗普2,279,543票,希萊莉2,268,839票,差別10,704票;威斯康辛州,特朗普1,405,284票,希萊莉1,382,536票,差別22,748票;賓州,特朗普2,970,733票,希萊莉2,926,441票,差別44,292票。如果這三州按照它們的傳統傾向倒向希萊莉,那麼,她的選舉人票將是273,相對於特朗普的258,她就贏了。我們需要作的決定就是,到底俄國在普京指使下發動的上述攻擊,有沒有可能使得這幾個關鍵州的民主黨選民不去投票,或者改投特朗普,其人數是否可能超過11,000(密西根),23,000(威斯康辛)和45,000(賓州)?我認為,這是絕對可能的。



網址 <http://www.us-chinaforum.org> 投稿信箱: uschinaforum138@gmail.com

社務委員: 張紹遷 周友道 水秉和 張一飛 陳立家 陳憲中 馬在莊 佟秉宇 高志雲 范湘濤 張文基 兼社長

推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界

談談中國的制度還是美式民主

更適合中國?

—中共該改行民主制度嗎?—

◎何崇敏

數十年來,有關中共政權即將瓦解之預言不絕如縷,國際間學者之共識多以為中共的政體若大幅改變,經濟成長無法持續。如今其長期的快速發展與欣欣向榮,似在這些人意料之外。然而,至今依然有人堅持中共應改行民主政體。

孔子說「為政以德,譬如北辰,居其所,而眾星拱之」。習近平今春說「現在嚴重的問題,不是金融危機,而是信仰與道德的危機」,他指的是中國,但也許可以延伸到全球。不論政體為何,一個社會如果沒有道德與信仰之支撐,欠缺共同的核心價值,族群與階級對立嚴重,均使政事窒礙難行,再多的法律條文也只會治絲益棼。

西方多年來宗教式微,共同信念與道德觀薄弱,少了凝聚的力量,影響到社會之和諧與穩定。民主制度強調個人自由,易於形成對立集團。如今屢見各國政客,假民主之名,而以分化民眾之手法來累積政治資源,延長一己之政治生命,加深社會之分裂。有意願促進團體和諧之從政者,卻往往遭到邊緣化之命運。惡性循環的結果,致使民主政治原有之理想落空。

中國自秦朝以來,數千年來為大一統的中央集權政體,有悠久的歷史背景,及深厚的儒家文化,強調「天視自我民視,天聽自我民聽」之民本思想。管仲說:「君人者以百姓為天。百姓與之則安,輔之則強,非之則危,背之則亡」。儒家思想重視社群之和諧與穩定,是以團體重於個人,責任重於權力。尤其其兼容並蓄的精神,利於多元文化之共榮與發展。中國自古以文明立國,只要認同中華文明的都可以說是中國人,是漢族。中華文明強大的力量,頗有助於民族的認同及社會的向心。

中國共產黨為一黨專政,其作法類似精英統治。與民主制度相較,專制制度人治之色彩為重,其主要

問題在高階領導之制衡與問責機制之不足,與如何避免類似文革浩劫之復發。中共為減少此流弊,限制領導人物之年齡及建立任期制。到目前為止此種制度運作流暢,接班順遂。

民主政體的合理性與合法性植基於選票,中共政體的合理性與合法性在民調所彰顯之人民對政府的支持與信心。中共維穩的核心工作,該是優先針對大陸人民最關心之「貪腐」、「貧富不均」、「犯罪」、「醫藥及食品安全」等問題之解決與改善。

當世界各處烽火不斷,難民流離失所時,中國在「中國夢」的宏願願景下,輸出資金與技術,推動多國合作,打造「一帶一路」,以促進國際穩定,和平與繁榮。這個計畫參於國家之多,規模之大,風險之高,也只有在中共政權下,有此眼光與魄力策劃與實施。

古語云「天行健,君子以自強不息」。如果中共能以「廉」、「能」治國,實現他們「從嚴治黨,以法治國」的理念,能重視民意,在改革開放之基礎上持續發展,

打造健康,公義,和諧的社會,以富民,強國。那麼受惠的不只是中國人民,並將澤及全世界人民。

每個國家適用之政體必須符合他獨特之國情,文化與傳統。世界上號稱民主的國家有百餘個,幾乎沒有任何兩國之體制完全相同。因此政體恐怕沒有一體適用之情事。加以這些國家之近況而言,大多弊病叢生,發展停滯。在今日的情勢下,還要對西方式民主制度抱持著不容懷疑的信仰,仍然堅持中共該改行民主制度,恐難以自圓其說。近年來各式民主政體每況愈下,有無巨匠良藥振衰起病,倒是個值得深究探討的問題。

Alarming Bells from the 80th Memorial Service of the Nanking Massacre

Mainstream and Organic Views Dr. Wordman

China designated December 13th as the Memorial Day for Nanking Massacre. This year is its 80th anniversary. China has as usual held a solemn national memorial service in Nanking, a larger scale this year well attended by many civilian and military officials including President Xi Jinping and international dignitaries from many foreign countries. Most notably, the Ambassador of South Korea, Noh Young-min, a well-known lawyer, attended this memorial service in Nanking thus missing to greet his President, Moon Jae-in, arriving in Beijing for a State visit which was interpreted as that President Moon regarded the attendance of the Nanking Memorial Service being more important a duty for his Ambassador than greeting him at Beijing airport. One recalls that President Moon had invited the comfort women to attend the State dinner for President Trump a month ago in Seoul, obviously to remind the U.S. President that Koreans would never forget and wishing Americans would also face honestly the Japanese atrocious war crimes committed in Asia against Asians and Americans during WW II.

There is a Memorial Museum of the Nanking Massacre in Nanking where artifacts, photos, videos and documents about the Nanking Massacre were exhibited. The records, in addition to the merciless bombing of civilians, including the tossing of babies in the air as soldiers' piercing targets for their bayonets, contests of soldiers to kill unarmed civilians in an Olympic competition style for hours to reward the fastest killer soldier, most graphic pictures of raping of women, under aged, pregnant and even senior, and their brutal murder after being raped, looting, burning, etc. etc. The memorial museum has a tremendous impact on its visitors making them leaving in tears, thoroughly horrified. Some conscientious Japanese visitors could not believe that the Japanese soldiers behaved worse than beasts. Sadly to these Japanese, their government continues to deny the Nanking Massacre ever happened and earnestly advises the Japanese citizens not to visit the museum. The Chinese, Koreans, Philippines, Indochinese and all Asians would rather forget the nightmare of Japanese Army's brutality if only Japan would sincerely apologize for its war crimes, show remorse and vow to say it would never happen again. Sadly to all humankind, the Japanese citizens could not make their government to accept Justice to return its citizens the

true dignity and honor by yielding to Truth and Justice in admitting its war crimes.

During the memorial service, there is a ritual of striking a set of giant bronze bells making a solemn sound resonating in everyone's ear. This sound surely would touch everyone's heart, making everyone feeling sad and enduring pain, but it should also strike everyone's mind, making everyone reflecting history and reminiscing real truth, honor and humanity. When I heard this sound on TV, tears welled in my eyes, but the bells also sounded like alarms. The bells are reminding every Chinese (except a few pro-Japan Taiwanese politicians) to think about national pride and to draw lessons from the Nanking Massacre. Forgiving one's enemies and peace loving with one's neighbors are only right when one's neighbor is respecting the sovereignty of neighboring country, accepting true history and regretting its aggressions and war crimes. If they don't, one must be alarmed with fear and preparedness that history may repeat again. Will Japan attack China again? Why doesn't Japan accept the responsibility of its war crimes in China? Why does Japan want to revise its post-WW II Pacifist Constitution to allow Japanese Army to attack others? Why does Japan want to strengthen more its already strong military forces, carriers, submarines, air forces and armies? Why does Japan want to hold tight with the world's strongest nation, the U.S., with mutual defense treaty? Just for self-defense or a more devious motive? Is the U.S. being used or the other way around? These questions resonate with the alarming bell!

A documentary film of the 80th Memorial of Nanking Massacre has been shown on the U.S. TV History Channel 9AM, on 12-13-2017, hopefully it will be rebroadcast again and again or be made available on demand for American citizens to watch. Like the bell sound, the documentary strikes an alarm in our minds. Is it that simple, North Korea's nuclear threat is a hostile act directed towards Japan and South Korea so that the U.S. must defend them? Causality in fear, hatred and revenge is traceable in history and historical facts. South Korea seems to begin to reflect on history. Japan must reflect honestly! The U.S. must also reflect on history to understand the causality of Asian 'pain', if she really wants to play a role in balancing the rising powers of Asia for the purpose of peace. The rising of large nations like China and India is inevitable, the competition must be played fairly. Japan survived the WW II in better industrial and economic conditions than any other Asian nation but it is fair other nations now caught up. The U.S. must not side with Japan ignoring Justice and should never allow the horrible history to repeat again..